

# Rotorloser 3in1 Stand-Luftkühler VT-370

Mit Oszillation, 80 Watt

## Bedienungsanleitung



# Inhaltsverzeichnis

<b>Ihr neuer rotorloser 3in1-Stand-Luftkühler</b> .....	<b>4</b>
Lieferumfang .....	4
Optionales Zubehör .....	4
<b>Wichtige Hinweise zu Beginn</b> .....	<b>5</b>
Besondere Sicherheitshinweise .....	5
Sicherheitshinweise .....	6
Wichtige Hinweise zur Entsorgung .....	7
Konformitätserklärung .....	7
<b>Produktdetails</b> .....	<b>8</b>
Stand-Luftkühler .....	8
Bedienfeld .....	9
Fernbedienung .....	9
<b>Inbetriebnahme</b> .....	<b>10</b>
1. Wassertank füllen .....	10
2. Stromversorgung .....	10
3. Filter wechseln .....	10
4. Verwenden der Kühlakkus .....	10
<b>Verwendung</b> .....	<b>11</b>
1. Ein- und Ausschalten .....	11
2. Betriebs-Modus .....	11
2.1 Normal-Modus (Normal) .....	11
2.2 Natürliche Brise (Natural) .....	11
2.3 Schlaf-Modus (Sleep) .....	11
3. Geschwindigkeit einstellen .....	11
4. Kühl-Funktion .....	11
5. Oszillations-Funktion .....	12
6. Ausschalt-Timer .....	12
<b>Pflege und Reinigung</b> .....	<b>13</b>
<b>Technische Daten</b> .....	<b>14</b>
<b>Schaltplan</b> .....	<b>15</b>

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

**[www.sichler-haushaltsgeraete.de](http://www.sichler-haushaltsgeraete.de)**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

# Ihr neuer rotorloser 3in1-Stand-Luftkühler

**Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,**

vielen Dank für den Kauf dieses rotorlosen 3in1-Stand-Luftkühlers. Sorgen Sie damit bei sommerlicher Hitze jederzeit bequem für eine erfrischende, kühlende Brise. Ihr neuer Stand-Luftkühler hüllt Sie in einen angenehmen Luftstrom, den Sie ganz nach Wunsch regulieren.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen 3in1-Stand-Luftkühler optimal einsetzen können.

## Lieferumfang

- Luftkühler
- 2 Kühlakkus
- Fernbedienung inklusive 1x Knopfzelle CR 2025
- Filter
- Bedienungsanleitung

## Optionales Zubehör

- Ersatz-Filter ZX-7020

# Wichtige Hinweise zu Beginn

## Besondere Sicherheitshinweise

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Dieses Gerät ist ausschließlich dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:
  - in Küchen für Mitarbeiter
  - in Läden und Büros
  - in landwirtschaftlichen Anwesen
  - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen
  - in Frühstückspensionen.
- Betreiben Sie das Gerät nur an haushaltsüblichen Steckdosen. Prüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem betrieben zu werden. Das Gerät nicht unbeaufsichtigt betreiben.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Das Gerät und seine Anschlussleitung nicht in Wasser tauchen.
- Ziehen Sie die Zuleitung nicht über scharfe Kanten.

## Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie an Nachbenutzer weiter.
- Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie die Zuleitung nicht zum Tragen und schützen Sie diese vor Hitze (Herdplatte / offene Flamme).
- Bitte darauf achten, dass Luften- und -auslass nicht verdeckt werden. Deshalb legen Sie keine Gegenstände auf den Luftaus- oder vor den Luftenlass.
- Der Luftbefeuchter darf nicht in Räumen mit starken Temperaturschwankungen verwendet werden, weil diese zu Kondensation im Geräteinneren führen können.
- Der Luftbefeuchter ist ausschließlich für den Hausgebrauch bei normalen Betriebsbedingungen vorgesehen.
- Füllen Sie den Wasserbehälter nur mit kaltem Leitungswasser. Verwenden Sie kein Grundwasser oder heißes Wasser.
- Geben Sie außer Wasser keine anderen Stoffe in den Wasserbehälter. Geben Sie keine Duft- oder chemischen Stoffe ins Wasser. Verwenden Sie nur Wasser (Leitungswasser, destilliertes Wasser, Mineralwasser oder anderes Trinkwasser).
- Sprühen Sie keine brennbaren Materialien wie zum Beispiel Insektengifte oder Duftstoffe um den Luftbefeuchter.
- Wird der Luftbefeuchter lange Zeit nicht verwendet, reinigen Sie sein Wasserbehälter, und trocknen Sie den Luftbefeuchter.
- Bitte beachten Sie, dass das Wasser im Wasserbehälter kein Trinkwasser ist. Dieses Wasser ist nicht zum Trinken. Verwenden Sie es nicht zur Versorgung von Tieren oder Pflanzen.
- Den Luftbefeuchter immer auf einer trockenen, stabilen, ebenen und waagerechten Unterlage verwenden.
- Verwenden Sie den Luftbefeuchter nicht in der Nähe von gasbetriebenen Vorrichtungen, Heizungen oder offenen Kaminen.
- Den Luftbefeuchter ordnungsgemäß so aufstellen, so dass Kinder und Tiere ihn nicht umwerfen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose betrieben wird die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

## Wichtige Hinweise zu Batterien und deren Entsorgung

Batterien gehören **nicht** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, leere Batterien zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben. Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der gleichen Art verkauft werden.

- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polarität der Batterie. Eine falsch eingesetzte Batterie kann zur Zerstörung des Geräts führen – Brandgefahr!
- Die ideale Lagertemperatur beträgt 10° - 20°C. Vermeiden Sie am Lagerort direkte Sonneneinstrahlung.
- Batterien gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Batterien, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Versuchen Sie nicht, Batterien zu öffnen und werfen Sie Batterien nicht in Feuer.
- Normale Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Achtung Explosionsgefahr!
- Nehmen Sie die Batterie aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

## Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört nicht in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag / Monat / Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.



## Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL GmbH, dass sich das Produkt ZX-7019-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863, EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.

*Kurtasz, A.*

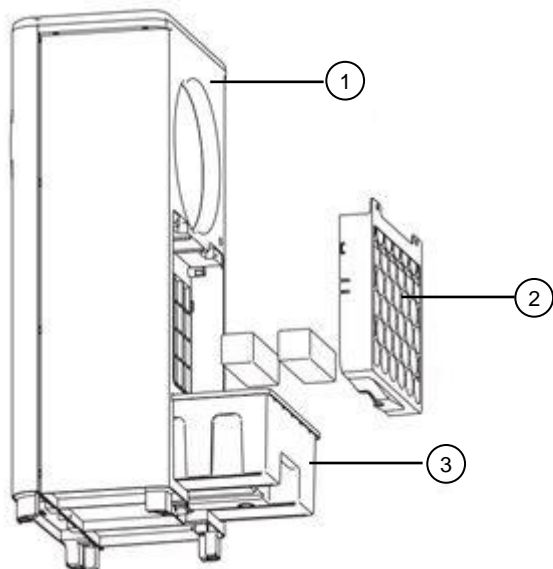
Qualitätsmanagement  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-7019 ein.



## Produktdetails

### Stand-Luftkühler



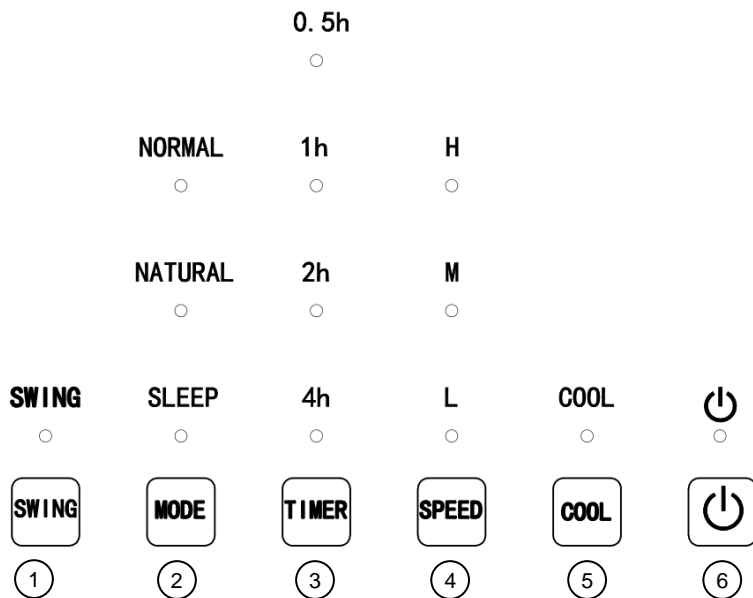
- 1. Luftkühler
- 2. Filtergehäuse
- 3. Wassertank



- 4. Filter
- 5. Filtergehäuse



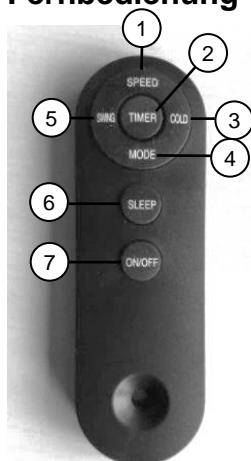
## Bedienfeld



1. Oszillations-Taste
2. Modus-Taste
3. Timer-Taste

4. Geschwindigkeits-Taste
5. Kühl-Taste
6. Ein/Aus-Taste

## Fernbedienung

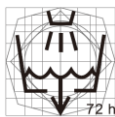


1. Geschwindigkeits-Taste
2. Timer-Taste
3. Kühl-Taste
4. Modus-Taste
5. Oszillations-Taste
6. Schlummer-Taste
7. Ein/Aus-Taste

# Inbetriebnahme

## 1. Wassertank füllen

1. Ziehen Sie den Wassertank heraus.
2. Füllen Sie den Tank mit sauberem Leitungswasser. Achten Sie darauf, dass der Wasserstand beim Einfüllen die Anzeigeskala "MAX" nicht überschreitet. Der Gesamtwasserstand des Wassertanks sollte bei Verwendung der **Kühlungs**-Funktion nicht unter der Anzeigeskala "MIN" liegen.
3. Schieben Sie den Tank zurück in den Stand-Luftkühler.



Reinigen Sie den Wassertank alle 3 Tage. Leeren Sie den Tank vollständig und entfernen Sie alle Ablagerungen, Ablagerungen oder Filme, die sich an den Seiten des Tanks oder auf den Innenflächen gebildet haben und wischen Sie alle Oberflächen trocken. Befüllen Sie den Tank nach dem Reinigen mit frischem Wasser.

## 2. Stromversorgung

1. Der Stand-Luftkühler muss auf ebenem Boden stehen. Achten Sie darauf, dass auf dem gleichen Stromkreis keine weiteren starken Verbraucher angeschlossen sind. Das kann zu einer Überlastung des Stromkreises führen.
2. Stecken Sie den Netzstecker in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.
3. Der Luftkühler befindet sich nun im Standby-Modus.

## 3. Filter wechseln

1. Entnehmen Sie das Filtergehäuse auf der Vorderseite des Stand-Luftkühlers.
2. Entnehmen Sie den alten Filter und setzen Sie einen neuen Filter in das Gehäuse ein.
3. Setzen Sie das Filtergehäuse zurück in den Stand-Luftkühler.

## 4. Verwenden der Kühlakkus

Der Stand-Luftkühler wird mit zwei Kühlakkus geliefert. Um einen besseren Kühleffekt zu erzielen, kühlen Sie die Akkus vor dem Gebrauch und geben Sie einen davon unter der Funktion „**Kühlung**“ in den Wassertank. Sie können auch beide Kühlakkus gleichzeitig oder gar keine Akkus verwenden.

1. Schrauben Sie die Akkubehälter auf und befüllen Sie sie bis zur gekennzeichneten Markierung mit Wasser.
2. Schrauben Sie sie nach dem Befüllen wieder fest zu.
3. Legen Sie die Kühlakkus anschließend in Ihre Gefriertruhe, bis die Akkus gefroren sind.
4. Legen Sie einen der gefrorenen Akkus in den Wassertank des Stand-Luftkühlers.  
Achten Sie beim Einlegen des Akkus darauf, dass das Wasser im Tank die maximale Füllhöhe nicht übersteigt.

# Verwendung

## 1. Ein- und Ausschalten

- Drücken Sie die **Ein/Aus-Taste**, um das Gerät einzuschalten
- Drücken Sie die **Ein/Aus-Taste** erneut, um das Gerät auszuschalten.

## 2. Betriebs-Modus

Drücken Sie die **Modus-Taste**, um den gewünschten Betriebs-Modus auszuwählen. Die Anzeige-LED auf dem Display leuchtet je nach eingestelltem Modus. Mit jedem Druck der **Modus-Taste** wechseln Sie zum nächsten Betriebs-Modus.

### 2.1 Normal-Modus (Normal)

Der Lüfter arbeitet auf der eingestellten Geschwindigkeitsstufe.

### 2.2 Natürliche Brise (Natural)

Die Lüftergeschwindigkeit variiert und simuliert die Natur bei geringem, mittlerem und starkem Wind.

### 2.3 Schlaf-Modus (Sleep)

Die Lüftergeschwindigkeit variiert und simuliert die Natur bei geringem Wind, um eine angenehme Nachtruhe zu garantieren.

## 3. Geschwindigkeit einstellen

- Der Stand-Luftkühler besitzt drei Geschwindigkeits-Stufen. Die Anzeige-LED auf dem Display leuchtet entsprechend der eingestellten Geschwindigkeit.
- Drücken Sie die **Geschwindigkeits-Taste** einmal, um eine niedrige Geschwindigkeit (L) einzustellen.
- Drücken Sie die **Geschwindigkeits-Taste** zweimal, um eine mittlere Geschwindigkeit (M) einzustellen.
- Drücken Sie die **Geschwindigkeits-Taste** dreimal, um eine hohe Geschwindigkeit (H) einzustellen.

## 4. Kühl-Funktion

Drücken Sie die **Kühl-Taste**, um die Kühlfunktion einzuschalten. Drücken Sie die Taste erneut, um die Kühlfunktion auszuschalten.



### HINWEIS:

*Je kälter das verwendete Wasser, desto größer der Kühleffekt. Um das Wasser zusätzlich herunter zu kühlen, geben Sie die beiden mitgelieferten Kühl-Akkus, die Sie zuvor im Gefrierschrank gefroren haben, in den Wassertank.*

## 5. Oszillations-Funktion

- Drücken Sie während des Betriebs die Oszillations-Taste, um die Lüftungsschlitze von links nach rechts und zurück schwingen zu lassen. Im Display wird das Symbol für die Oszillation angezeigt. Ist die Oszillation aktiviert, leuchtet die Anzeige-LED blau.
- Drücken Sie die **Oszillations-Taste** erneut, um die Schwindbewegungen auszuschalten.

## 6. Ausschalt-Timer

Wenn das Gerät verwendet wird, können Sie den Timer so einstellen, dass das Gerät nach der angegebenen Zeit automatisch ausgeschaltet wird. Drücken Sie die **Timer**-Taste wiederholt, um die Timer-Einstellung in Schritten von 30 Minuten (bis zu maximal 7 Stunden und 30 Minuten) einzustellen. Sobald der Timer abgelaufen ist, schaltet sich das Gerät aus.

## Pflege und Reinigung

- Ziehen Sie vor Wartungs- und Reinigungsarbeiten den Netzstecker.
- Reinigen Sie das Gehäuse des Luftkühlers mindestens einmal monatlich oder wenn es stark verschmutzt ist.
- Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten in das elektrische Bedienfeld eindringen.
- Wechseln Sie das Wasser im Wassertank alle 3 Tage und reinigen Sie den Tank regelmäßig.
- Lagern Sie das Gerät völlig trocken an einem kühlen, trockenen Ort, wenn es nicht verwendet wird.
- Reparieren Sie den Luftkühler keinesfalls selbst. Wenden Sie sich stets an einen autorisierten Kundendienst.



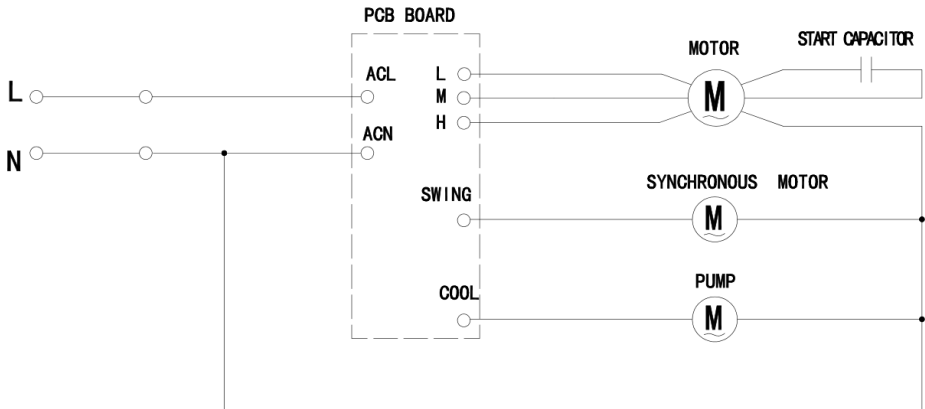
### **ACHTUNG!**

***Mikroorganismen, die im Wasser oder in der Umgebung, in der das Gerät verwendet oder gelagert wird, vorhanden sein können, können im Wassertank wachsen und in die Luft geblasen werden, was zu sehr ernsten Gesundheitsrisiken führen kann. Wechseln Sie das Wasser im Tank daher alle 3 Tage und reinigen Sie den Tank dabei gründlich.***

## Technische Daten

Stromversorgung	230 V AC, 50 Hz
Leistungsaufnahme	80 Watt
Schutzklasse	Schutzklasse 2
Wassertank	4 Liter
Fernbedienung	1 x Knopfzelle Typ CR2025
Maximale Luftgeschwindigkeit	4.17
Maximaler Luftdurchsatz	3.58 m <sup>3</sup> /Min
Schallleistungspegel	62 dB
Maße	73 x 33,5 x 23,5 cm
Gewicht	4,2 kg

# Schaltplan



Kundenservice:

DE: +49(0)7631-360-350

CH: +41(0)848-223-300

FR: +33(0)388-580-202

Importiert von:

PEARL.GmbH | PEARL-Straße 1-3 | D-79426 Buggingen

© REV2 – 21.05.2021 – JvdH//TS



# VT-370

## Rafrâchisseur d'air 3 en 1 sur pied

sans rotor et avec 3 modes de fonctionnement

### Mode d'emploi



# Table des matières

<b>Votre nouveau rafraîchisseur d'air .....</b>	<b>3</b>
Contenu .....	3
Accessoire en option .....	3
<b>Consignes préalables .....</b>	<b>4</b>
Consignes de sécurité spécifiques .....	4
Consignes de sécurité .....	5
Consignes importantes pour le traitement des déchets .....	6
Déclaration de conformité .....	6
<b>Description du produit .....</b>	<b>7</b>
Rafraîchisseur d'air .....	7
Panneau de commande .....	8
Télécommande .....	8
<b>Mise en marche .....</b>	<b>9</b>
1. Remplir le réservoir d'eau .....	9
2. Alimentation .....	9
3. Changer les filtres .....	9
4. Utilisation des accumulateurs de froid .....	9
<b>Utilisation .....</b>	<b>10</b>
1. Allumer et éteindre .....	10
2. Mode de fonctionnement .....	10
2.1 Mode Normal (Normal) .....	10
2.2 Brise naturelle (Natural) .....	10
2.3 Mode Sommeil (Sleep) .....	10
3. Régler la vitesse .....	10
4. Fonction Rafraîchissement .....	10
5. Fonction Oscillation .....	11
6. Minuteur d'arrêt .....	11
<b>Nettoyage et entretien .....</b>	<b>12</b>
<b>Caractéristiques techniques .....</b>	<b>13</b>
<b>Schéma de connexion .....</b>	<b>14</b>

# Votre nouveau rafraîchisseur d'air

**Chère cliente, cher client,**

Nous vous remercions d'avoir choisi ce rafraîchisseur d'air, idéal pour faire souffler une brise agréable que vous pouvez réguler comme vous le souhaitez.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

## Contenu

- Rafraîchisseur d'air
- 2 accumulateurs de froid
- Télécommande avec pile bouton CR 2025
- Filtre
- Mode d'emploi

**Accessoire en option** (disponible séparément sur [www.pearl.fr](http://www.pearl.fr))

- Filtre pour rafraîchisseur d'air VT-370 (ZX7020)

## Consignes préalables

### Consignes de sécurité spécifiques

- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Maintenez l'appareil et le câble d'alimentation hors de portée des enfants.
- Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et similaire, tel que :
  - dans les cuisines des employés
  - dans les magasins et bureaux
  - dans les domaines agricoles
  - Pour les clients d'hôtels, de motels et d'autres établissements résidentiels
  - En chambre d'hôte.
- N'utilisez l'appareil qu'avec une prise secteur domestique. Vérifiez que la tension secteur indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de votre alimentation secteur.
- L'appareil ne doit pas être utilisé avec un minuteur externe ou tout autre système de commande à distance. Ne laissez jamais l'appareil fonctionner sans surveillance.
- Ne plongez ni l'appareil ni son câble d'alimentation dans l'eau.
- Ne tirez pas le câble sur des arêtes vives.

## Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Le cas échéant, transmettez-le avec le produit à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation. N'utilisez pas le câble d'alimentation pour transporter l'appareil. Protégez-le de la chaleur (plaque chauffante / flamme nue).
- Veillez à ce que les entrées et sorties d'air ne soient pas couvertes. Ne posez aucun objet sur les entrées et sorties d'air.
- L'appareil ne doit pas être utilisé dans des espaces soumis à de fortes variations de température. Sinon, de la condensation risque de se former à l'intérieur de l'appareil.
- L'appareil est exclusivement destiné à un usage domestique dans des conditions normales d'utilisation.
- Ne remplissez le réservoir d'eau qu'avec de l'eau froide du robinet. N'utilisez ni eau puisée ni eau chaude.
- Le réservoir d'eau ne doit être rempli qu'avec de l'eau. N'y versez aucune autre substance. N'ajoutez ni parfum ni produit chimique dans l'eau. N'utilisez que de l'eau du robinet, de l'eau distillée, de l'eau minérale ou autre eau potable.
- Ne vaporisez pas de produits inflammables (insecticides, parfums, etc.) autour du produit.
- En cas de non-utilisation prolongée, nettoyez le réservoir d'eau et séchez l'appareil.
- Notez que l'eau du réservoir n'est pas potable. Ne la buvez pas. Ne la donnez pas à boire à des animaux ni ne l'utilisez pour arroser des plantes.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface sèche, stable, plane et horizontale.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de dispositifs à gaz, de radiateurs ou de cheminées à foyer ouvert. Positionnez l'appareil correctement, de manière à ce que les enfants et les animaux ne puissent pas le renverser.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure ! Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Veillez à ce que le produit soit alimenté par une prise facilement accessible afin de pouvoir débrancher l'appareil rapidement en cas d'urgence.
- N'ouvrez pas le produit vous-même. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez le produit ni à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil ni dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

## Consignes importantes sur les piles et leur recyclage

Les piles ne doivent **PAS** être jetées dans la poubelle de déchets ménagers. Chaque consommateur est aujourd'hui obligé de jeter les piles usagées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet. Vous pouvez déposer vos piles dans les lieux de collecte de déchets de votre municipalité et dans les lieux où elles sont vendues.

- Veuillez absolument à respecter la polarité des piles. Un mauvais sens d'insertion de la pile peut mettre l'appareil en panne. Risque d'incendie !
- La température idéale de stockage se situe entre 10 et 20 °C. Ne la stockez pas dans un endroit exposé aux rayons directs du soleil.
- Maintenez les piles hors de portée des enfants.
- Les piles dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- N'ouvrez pas les piles, ne les jetez pas au feu.
- Les piles normales ne sont pas rechargeables. Attention : risque d'explosion !
- Retirez la pile de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant un long moment.

## Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.



## Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare le produit ZX-7019 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE et (UE)2015/863, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/35/UE, concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.

*Kurtasz, A.*

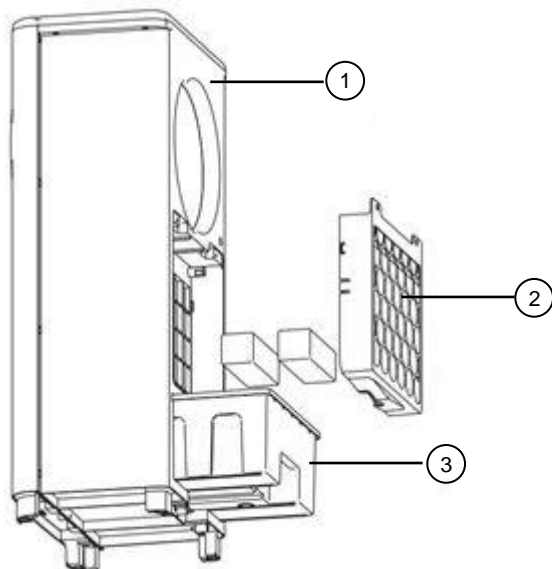
Service Qualité  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).

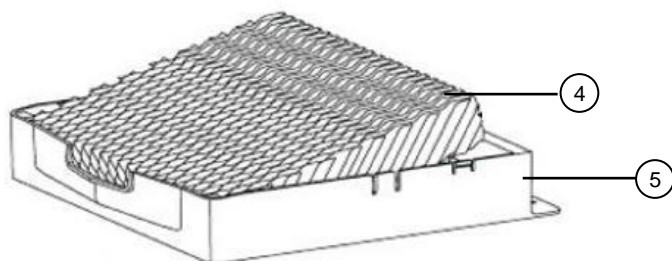


## Description du produit

### Rafrâchisseur d'air

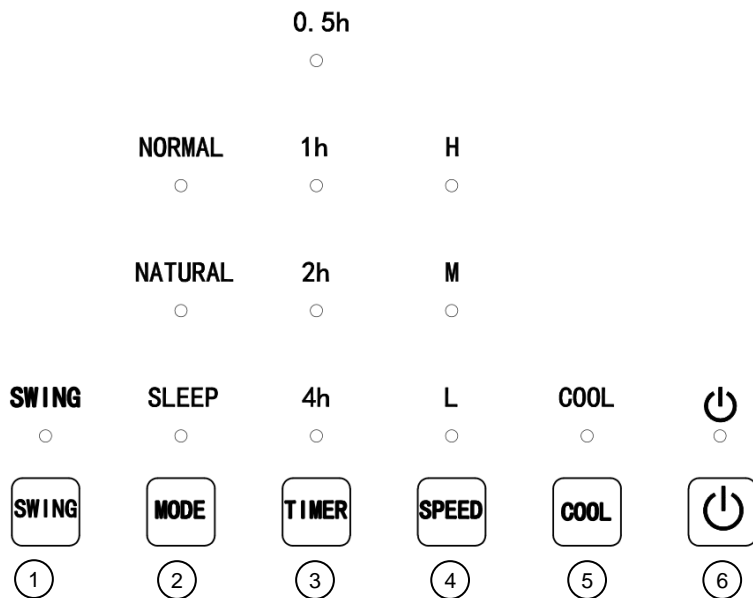


- 1. Rafrâchisseur d'air
- 2. Boîtier du filtre
- 3. Réservoir d'eau



- 4. Filtre
- 5. Boîtier du filtre

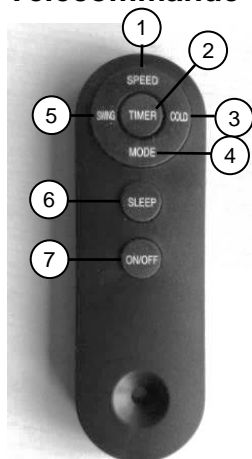
## Panneau de commande



1. Touche Oscillation
2. Touche Mode
3. Touche Minuteur

4. Touche Réglage de la vitesse
5. Touche Rafraîchissement
6. Touche Marche/Arrêt

## Télécommande



1. Touche Réglage de la vitesse
2. Touche Minuteur
3. Touche Rafraîchissement
4. Touche Mode
5. Touche Oscillation
6. Touche Sommeil
7. Touche Marche/Arrêt



# Mise en marche

## 1. Remplir le réservoir d'eau

1. Sortez le réservoir d'eau.
2. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau du robinet propre. Lors du remplissage, veillez à ce que le niveau d'eau ne dépasse pas le marquage "MAX". Le niveau d'eau total du réservoir d'eau ne doit pas être inférieur au marquage "MIN" lors de l'utilisation de la fonction **Rafraîchissement**.
3. Remplacez le réservoir dans le rafraîchisseur d'air.



Nettoyez le réservoir d'eau tous les 3 jours. Videz le réservoir complètement et retirez tous les dépôts qui auraient pu se former sur les parois du réservoir ou sur les surfaces intérieures, puis essuyez-les jusqu'à ce qu'elles soient complètement sèches. Après le nettoyage, remplissez le réservoir avec de l'eau fraîche.

## 2. Alimentation

1. Le rafraîchisseur d'air doit être posé sur un sol plat. Veillez à ce qu'aucun appareil consommant beaucoup d'électricité ne soit branché sur le même circuit électrique. Cela pourrait conduire à une surcharge du circuit électrique.
2. Branchez la fiche d'alimentation dans une prise de courant correctement installée.
3. Le rafraîchisseur d'air se trouve maintenant en mode Veille.

## 3. Changer les filtres

1. Retirez le boîtier du filtre situé à l'avant du rafraîchisseur d'air.
2. Remplacez l'ancien filtre par un nouveau dans le boîtier.
3. Insérez le boîtier du filtre dans le rafraîchisseur d'air.

## 4. Utilisation des accumulateurs de froid

Deux accumulateurs de froid sont fournis avec le rafraîchisseur d'air. Pour obtenir un meilleur effet rafraîchissant avec la fonction **Rafraîchissement**, refroidissez-les avant l'utilisation et placez-en un dans le réservoir d'eau. Vous pouvez également en utiliser deux simultanément ou aucun.

1. Dévissez le support pour accumulateurs, puis remplissez-le d'eau jusqu'au marquage indiqué.
2. Revissez-le à nouveau une fois rempli.
3. Placez les accumulateurs de froid au congélateur jusqu'à ce qu'ils soient congelés.
4. Placez le(s) accumulateur(s) de froid dans le réservoir d'eau du rafraîchisseur d'air. Lorsque vous insérez le(s) accumulateur(s) de froid, veillez à ne pas dépasser la capacité maximale de remplissage du réservoir.

# Utilisation

## 1. Allumer et éteindre

- Pour allumer l'appareil, appuyez sur la touche **Marche/Arrêt**.
- Pour éteindre l'appareil, appuyez à nouveau sur la touche **Marche/Arrêt**.

## 2. Mode de fonctionnement

Appuyez sur la touche **Mode** pour régler le mode de fonctionnement. Le voyant LED de l'écran s'allume selon le mode sélectionné. Chaque pression supplémentaire sur la touche **Mode** vous permet de passer au mode de fonctionnement suivant.

### 2.1 Mode Normal (Normal)

La ventilation fonctionne sur le niveau de vitesse sélectionné.

### 2.2 Brise naturelle (Natural)

La vitesse de ventilation varie et simule le vent, tour à tour faible, moyen ou fort.

### 2.3 Mode Sommeil (Sleep)

La vitesse de ventilation varie et simule le vent, tour à tour faible, moyen ou fort, pour vous bercer agréablement.

## 3. Régler la vitesse

- Le ventilateur possède trois niveaux de vitesse. Le voyant LED de l'écran s'allume selon la vitesse sélectionnée.
- Pour sélectionner la vitesse la plus faible (L), appuyez sur la **touche de réglage de la vitesse** une seule fois.
- Pour sélectionner la vitesse moyenne (M), appuyez sur la **touche de réglage de la vitesse** deux fois.
- Pour sélectionner la vitesse moyenne (H), appuyez sur la **touche de réglage de la vitesse** trois fois.

## 4. Fonction Rafraîchissement

Appuyez sur la touche **Rafraîchissement** pour activer ou désactiver la fonction Rafraîchissement. Appuyez une nouvelle fois sur la touche pour désactiver la fonction Rafraîchissement.



**NOTE :**

*Plus l'eau utilisée est froide, plus l'effet rafraîchissant est fort. Pour refroidir davantage l'eau, placez les deux accumulateurs fournis dans le réservoir après les avoir fait congeler au congélateur.*

## 5. Fonction Oscillation

- Pendant le fonctionnement, appuyez sur la touche Oscillation pour faire osciller les fentes de ventilation latéralement. Le symbole d'oscillation s'affiche à l'écran. Si la fonction est activée, la LED d'oscillation brille en bleu.
- Pour désactiver les mouvements d'oscillation, appuyez sur la touche **Oscillation** une nouvelle fois.

## 6. Minuteur d'arrêt

Lorsque l'appareil est en fonctionnement, vous pouvez régler le minuteur de manière à ce que l'appareil, s'arrête automatiquement après la durée de votre choix. Appuyez sur la touche **Timer** de manière répétée pour régler la durée de la minuterie, jusqu'à 7 heures et demie. Chaque pression sur la touche modifie la durée de 30 minutes. Dès que la durée programmée est écoulée, l'appareil s'éteint.

## Nettoyage et entretien

- Avant l'entretien ou le nettoyage de l'appareil, débranchez toujours la fiche d'alimentation.
- Nettoyez le boîtier du rafraîchisseur d'air au moins une fois par mois ou lorsqu'il est très sale.
- Assurez-vous qu'aucun liquide ne pénètre dans le panneau de commande électrique.
- Changez l'eau du réservoir tous les 3 jours et nettoyez-le régulièrement.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez l'appareil dans un endroit sec et frais après l'avoir complètement séché.
- Ne réparez dans aucun cas l'appareil vous-même. Adressez-vous toujours à un service après-vente autorisé.



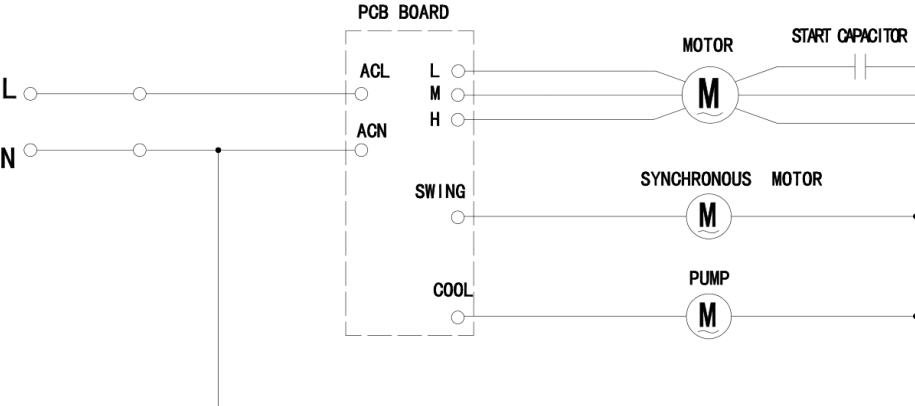
### **ATTENTION !**

***Des micro-organismes présents dans l'eau ou dans l'environnement dans lequel est utilisé ou stocké l'appareil peuvent se développer dans l'eau du réservoir et être diffusés dans l'air, entraînant de sérieux risques pour la santé. Tous les 3 jours, changez l'eau du réservoir et nettoyez-le soigneusement.***

## Caractéristiques techniques

Alimentation	230 V AC, 50 Hz
Puissance absorbée	80 W
Classe de protection	Classe de protection 2
Réservoir d'eau	4 L
Télécommande	1 pile bouton type CR2025
Vitesse max. du flux d'air	4,17
Débit d'air maximal :	3,58 m <sup>3</sup> /min
Niveau de puissance acoustique	62 dB
Dimensions	73 x 33,5 x 23,5 cm
Poids	4,2 kg

# Schéma de connexion





Importé par :

PEARL.GmbH | PEARL-Straße 1–3 | D-79426 Buggingen

Service commercial PEARL France : 0033 (0) 3 88 58 02 02

© REV2 – 21.05.2021 – JvdH//TS